EUROOPA PARLAMENT

2004 *2009*

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

ESIALGNE
2005/0037(COD)

14.2.2006

***I
RAPORTI PROJEKT

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega luuakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi „Põhiõigused ja õigusasjad“ raames eriprogramm „Vägivallavastane võitlus (Daphne), uimastiennetus ja teavitustegevus"
(KOM(2005)0122 – C6-0095/2005 – 2005/0037(COD))

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

Raportöör: Inger Segelström

Kasutatud tähised

*	nõuandemenetlus *antud häälte enamus*
**I	koostöömenetlus (esimene lugemine) *antud häälte enamus*
**II	koostöömenetlus (teine lugemine) *antud häälte enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete häälteenamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks*
***	nõusolekumenetlus *parlamendi liikmete häälteenamus, v.a EÜ asutamislepingu artiklites 105, 107, 161 ja 300 ning ELi lepingu artiklis 7 toodud juhtudel*
***I	kaasotsustamismenetlus (esimene lugemine) *antud häälte enamus*
***II	kaasotsustamismenetlus (teine lugemine) *antud häälte enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete häälteenamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks*
***III	kaasotsustamismenetlus (kolmas lugemine) *antud häälte enamus ühise teksti heakskiitmiseks*

(Antud menetlus põhineb komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusloomega seotud tekstide kohta esitatud muudatusettepanekud

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutes tõstetakse muudetud tekst esile ***paksus kaldkirjas***. *Tavalises kaldkirjas* märgistus on mõeldud asjaomastele osakondadele abiks lõpliku teksti ettevalmistamisel ja tähistab neid õigusakti osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselged vead või puudused antud tõlkeversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul tuleb saada vastavate osakondade nõusolek.

SISUKORD

lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT..5

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega luuakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi „Põhiõigused ja õigusasjad“ raames eriprogramm „Vägivallavastane võitlus (Daphne), uimastiennetus ja teavitustegevus" (KOM(2005)0122 – C6-0095/2005 – 2005/0037(COD))

(Kaasotsustamismenetlus: esimene lugemine)

Euroopa Parlament,

– võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (KOM(2005)0122)[1];

– võttes arvesse EÜ asutamislepingu artikli 251 lõiget 2 ja artiklit 152, mille alusel komisjon Euroopa Parlamendile ettepaneku esitas (C6-0095/2005);

– võttes arvesse kodukorra artiklit 51;

– võttes arvesse kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni raportit (A6-0000/2006);

1. kiidab komisjoni ettepaneku muudetud kujul heaks;

2. palub komisjonil ja nõukogul kaaluda ettepaneku muudatusettepanekuid, et luua kahes eraldi otsuses eriprogramm „Vägivallavastane võitlus (Daphne)” ja eriprogramm “Uimastiennetus ja teavitustegevus” ning lisada mõlemasse Euroopa Parlamendi poolt vastu võetud muudatusettepanekud;

3. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamenti saata, kui ta kavatseb seda oluliselt muuta või selle teise tekstiga asendada;

4. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile.

Komisjoni ettepanek	Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud
	Amendment 1 Pealkiri
Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega luuakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi „Põhiõigused ja õigusasjad“ raames eriprogramm „***Vägivallavastane võitlus (Daphne),*** uimastiennetus ja teavitustegevus"	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega luuakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi „Põhiõigused ja õigusasjad“ raames eriprogramm „Uimastiennetus ja teavitustegevus" *(Käesolevat muudatusettepanekut*

[1] ELTs seni avaldamata.

kohaldatakse kogu õigusloomega seotud tekstis: selle muudatusettepaneku vastuvõtmine tähendab seda, et vajalikud on tehnilised kohandused kogu tekstis.)

Selgitus

Käesolev muudatusettepanek on kooskõlas otsusega jagada programm osadeks. Vägivallavastast võitlust ning uimastiennetust ja teavitustegevust käsitlevate ühenduse meetmete olulisuse ja omapära tõttu ei tohiks nende küsimustega tegeleda ühe eriprogrammi ("Vägivallavastane võitlus (Daphne), uimastiennetus ja teavitustegevus") raames, vaid kahes eraldi programmis:
"Vägivallavastane võitlus (Daphne)" ning "Uimastiennetus ja teavitustegevus".
Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjoni Daphne programmi käsitlev raport hõlmab väljajäetud osasid.

Muudatusettepanek 2
Põhjendus 2

(2) Ühenduse meetmed peaksid täiendama siseriiklikke poliitikaid, mille eesmärgiks on rahvatervise parandamine, inimeste tervist ohustavate tegurite kõrvaldamine ja uimastisõltuvusega seotud tervisekahjude vähendamine.	(2) Ühenduse meetmed peaksid täiendama siseriiklikke poliitikaid, mille eesmärgiks on rahvatervise parandamine, inimeste tervist ohustavate tegurite kõrvaldamine ja uimastisõltuvusega seotud tervisekahjude vähendamine***, kaasa arvatud teavitus- ja ennetuspoliitika.***

Selgitus

Käesolev muudatusettepanek järgib Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklit 152.

Muudatusettepanek 3
Põhjendus 3

(3) Füüsiline, seksuaalne ja psühholoogiline vägivald laste, noorte ja naiste vastu, sealhulgas sellega ähvardamine, ning sundimine ja omavoliline vabadusevõtmine avalikus või eraelus rikuvad nende õigust elule, turvalisusele, vabadusele, väärikusele ning füüsilisele ja emotsionaalsele puutumatusele ning ohustavad tõsiselt sellise vägivalla ohvrite füüsilist ja vaimset tervist. Nimetatud vägivald, mis on ühenduses nii laialt levinud, põhjustab tõelisi tervisehäireid ega võimalda täielikult kasutada turvalist, vaba ja	***välja jäetud***

õiglast kodakondsust.

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepanek 4
Põhjendus 4

(4) Maailma Tervishoiuorganisatsioon määratleb tervist täieliku füüsilise, vaimse ja sotsiaalse heaoluna ning mitte üksnes haiguse või puude puudumisena. ***Vastavalt Maailma Tervishoiuassamblee 1996. aasta resolutsioonile on vägivald peamine ülemaailmne rahvatervise probleem. Organisatsioon soovitab oma 3. oktoobri 2002. aasta aruandes vägivalla ja tervise kohta edendada esmast ennetamist, tugevdada vägivallaohvrite toetamist ja suurendada vägivalla ennetamist ning sellekohast teabevahetust.***	(4) Maailma Tervishoiuorganisatsioon määratleb tervist täieliku füüsilise, vaimse ja sotsiaalse heaoluna ning mitte üksnes haiguse või puude puudumisena.

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepanek 5
Põhjendus 5

(5) Neid põhimõtteid tunnustatakse selliste peamiste rahvusvaheliste organisatsioonide nagu Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni, Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni, naiste maailmakonverentsi ning laste ärilise seksuaalse ekspluateerimise vastase maailmakongressi mitmetes konventsioonides, deklaratsioonides ja protokollides.	***välja jäetud***

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepanek 6
Põhjendus 7

(7) Euroopa Parlament nõudis muu hulgas oma 19. mai 2000. aasta resolutsioonis komisjoni teatise kohta nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Täiendavate meetmete võtmiseks võitluses naistega kauplemise vastu“ ja 20. septembri 2001. aasta resolutsioonis naiste suguelundite moonutamise kohta, et komisjon koostaks ja viiks ellu tegevusprogrammid sellise vägivalla vastu võitlemiseks.	***välja jäetud***

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepanek 7
Põhjendus 8

(8) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. jaanuari 2000. aasta otsusega nr 293/2000/EÜ (millega võetakse vastu ühenduse tegevusprogramm (Daphne II programm) (2000–2003) laste, noorte ja naiste vastu suunatud vägivalla ennetusmeetmete kohta) loodud tegevusprogramm on aidanud tõsta teadlikkust Euroopa Liidus ning suurendada ja tugevdada koostööd liikmesriikide vägivalla vastu võitlevate organisatsioonide vahel.	***välja jäetud***

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepanek 8
Põhjendus 9

(9) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. aprilli 2004. aasta otsusega nr 803/2004/EÜ (millega võetakse vastu ühenduse tegevusprogramm (2004-2008) laste, noorte ja naiste vastu suunatud vägivalla ennetamiseks ja selle vastu võitlemiseks ning ohvrite ja riskirühmade kaitsmiseks (Daphne II programm)) loodud tegevusprogrammiga arendati edasi Daphne programmi juba saavutatud tulemusi; vastavalt selle otsuse artikli 8 lõikele 2 võtab komisjon vajalikud meetmed, et tagada iga-aastaste assigneeringute vastavus uuele finantsperspektiivile.	***välja jäetud***

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepanek 9
Põhjendus 10

(10) On soovitav tagada, et Daphne programmist ja Daphne II programmist toetatavad projektid jätkuksid.	***välja jäetud***

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepanek 10
Põhjendus 17

(17) On tähtis ja vajalik, et tunnustatakse tõsiseid vahetuid ja pikaajalisi mõjusid, mida põhjustavad ***vägivald ja*** uimastid tervisele, psühholoogilisele ja sotsiaalsele arengule ning asjaomaste, üksikisikute, perekondade ja kogukondade võrdsetele võimalustele, ning suuri sotsiaalseid ja majanduslikke kulusid ühiskonnale kui tervikule.	(17) On tähtis ja vajalik, et tunnustatakse tõsiseid vahetuid ja pikaajalisi mõjusid, mida põhjustavad uimastid tervisele, psühholoogilisele ja sotsiaalsele arengule ning asjaomaste, üksikisikute, perekondade ja kogukondade võrdsetele võimalustele, ning suuri sotsiaalseid ja majanduslikke kulusid ühiskonnale kui tervikule.

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepanek 11
Põhjendus 17 a (uus)

(17 a) Tuleks pöörata erilist tähelepanu uimastite kasutamise ennetamisele noorte seas, kes on kõige haavatavam elanikkonnarühm. Peamine väljakutse ennetamisel on julgustada noori muutma oma suhtumist ja käitumist, mõeldes välja sotsiaalseid ja kognitiivseid strateegiaid, mis aitaks neil seista vastu selle mõjule, mida tajutakse normaalsena nende sotsiaalses keskkonnas.

Muudatusettepanek 12
Põhjendus 19

(19) ***Vägivalla*** ennetamise osas, ***sealhulgas laste, noorte ja naiste kuritarvitamine ja seksuaalne ekspluateerimine ning ohvrite ja riskirühmade kaitse, võib Euroopa Liit lisada väärtust meetmetele, mida valdavalt võtavad liikmesriigid, tehes järgmist***: teabe, kogemuste ja heade tavade levitamine ja vahetamine; uuendusliku lähenemisviisi edendamine; prioriteetide ühine määramine; asjakohaste võrgustike loomine; kogu ühendust hõlmavate projektide valimine; ning kõigi *asjaomaste* motiveerimine ja mobiliseerimine. ***Need meetmed peaksid hõlmama ka lapsi ja naisi, kes on toodud liikmesriikidesse inimkaubanduse teel.***	(19) ***Uimastite*** ennetamise osas ***saab ühenduse tegevus tuua kasu lisaks peamiselt liikmesriikide võetud meetmetega saadavale kasule järgmistes valdkonnas:*** teabe, kogemuste ja heade tavade levitamine ja vahetamine; uuendusliku lähenemisviisi edendamine; prioriteetide ühine määramine; asjakohaste võrgustike loomine; kogu ühendust hõlmavate projektide valimine; ning kõigi *asjaosaliste* motiveerimine ja mobiliseerimine.

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepanek 13
Põhjendus 20

(20) Kadunud ja Seksuaalselt	***välja jäetud***

Ekspluateeritud Laste Euroopa Föderatsioon koondab Euroopa tasandil erinevaid valitsusväliseid organisatsioone, mis tegelevad laste kasutamise ja seksuaalse ekspluateerimise probleemiga. Föderatsioon tõstab teadlikkust ja võitleb laste kadumise ja seksuaalse ekspluateerimise vastu, soodustades tõhusama lähenemisviisi loomiseks teabevahetust Euroopa organisatsioonide vahel, toetades Euroopa uurimiskeskuse loomist neid nähtusi käsitlevate andmete koondamiseks ja analüüsimiseks ning edendades ja viies läbi tegevusi alaealiste, kadumis- ja/või seksuaalse kuritarvitamisohvrite olukorra parandamiseks ning õigusnormide, suhtumisviisi ja käitumise muutmiseks Euroopas.

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepanek 14
Põhjendus 21

(21) Kavandatava meetme eesmärki, milleks on ***ennetada igasugust vägivalda laste, noorte ja naiste vastu ning võidelda selle vastu ja*** uimastiennetus ning teavitamine, ei saa liikmesriigid piisavalt täita, sest tuleb vahetada teavet ELi tasandil ning levitada häid tavasid kogu ühenduses. Seda on võimalik paremini saavutada ühenduse tasandil. Seoses kooskõlastatud ja mitut valdkonda hõlmava lähenemisviisi vajadusega ning *arvestades algatuse mõju laiaulatuslikkust,* võib ühendus võtta meetmeid kooskõlas asutamislepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev otsus nimetatud eesmärkide saavutamiseks vajalikust kaugemale.	(21) Kavandatava meetme eesmärki, milleks on uimastiennetus ning teavitamine, ei saa liikmesriigid piisavalt täita, sest tuleb vahetada teavet ELi tasandil ning levitada häid tavasid kogu ühenduses. Seda on võimalik paremini saavutada ühenduse tasandil. Seoses kooskõlastatud ja mitut valdkonda hõlmava lähenemisviisi vajadusega ning *algatuse mõju laiaulatuslikkust arvestades* võib ühendus võtta meetmeid kooskõlas asutamislepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev otsus nimetatud eesmärkide saavutamiseks vajalikust kaugemale.

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepanek 15
Artikli 1 lõige 1

1. Käesoleva otsusega luuakse osana üldprogrammist „Põhiõigused ja õigusasjad“ eriprogramm „***Vägivallavastane võitlus (Daphne),*** *uimastiennetus* ja teavitustegevus“, edaspidi „programm“, et aidata kaasa vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala tugevdamisele.	1. Käesoleva otsusega luuakse osana üldprogrammist „Põhiõigused ja õigusasjad“ eriprogramm „*Uimastiennetus* ja teavitustegevus“, edaspidi „programm“, et aidata kaasa vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala tugevdamisele.

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepanek 16
Artikli 2 lõike 1 punkt a

a) Aidata kaasa vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala loomisele, ***võideldes vägivalla vastu ning*** jagades teavet uimastite kasutamise kohta ja ennetades seda.	a) Aidata kaasa vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala loomisele, jagades teavet uimastite kasutamise kohta ja ennetades seda.

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepanek 17
Artikli 2 lõike 1 punkt b

(b) ***Kodanike kaitsmine vägivalla eest ja*** *tervisekaitse* kõrge taseme, heaolu ja sotsiaalse ühtekuuluvuse saavutamine.	b) *Tervisekaitse* kõrge taseme, heaolu ja sotsiaalse ühtekuuluvuse saavutamine.

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepanek 18
Artikli 2 lõige 2

2. Ilma et see piiraks Euroopa Ühenduse eesmärke ja volitusi, aitavad programmi üldeesmärgid kaasa ühenduse poliitikate arendamisele, mis on eelkõige seotud rahvatervise *kaitse*, ***soolise võrdsuse, laste õiguste kaitse ning võitlusega inimkaubanduse ja seksuaalse ekspluateerimise vastu***.	2. Ilma et see piiraks Euroopa Ühenduse eesmärke ja volitusi, aitavad programmi üldeesmärgid kaasa ühenduse poliitikate arendamisele, mis on eelkõige seotud rahvatervise *kaitsega****, eriti ELi uimastite tegevuskava 2005–2008.***

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepanek 19
Artikli 3 punktid a ja b

a) Ennetada ***igasugust, nii avalikku kui eraelulist vägivalda*** laste, noorte ja ***naiste vastu*** ning võidelda selle vastu, võttes ennetavaid meetmeid ning toetades ohvreid ja riskirühmi järgmisel viisil: • abistada ja julgustada valitsusväliseid ja muid organisatsioone, kes tegelevad ***vägivallavastase võitluse*** ja ***vägivalla*** *ennetamise* ***ning ohvrite abistamisega***; • koostada ja viia ellu konkreetsetele sihtrühmadele suunatud teadlikkust tõstvaid meetmeid, koostada täiendavaid materjale juba olemasolevatele meetmetele või kohandada ja kasutada olemasolevaid materjale muudes geograafilistes piirkondades või muude sihtrühmade puhul; ***• levitada kahe Daphne programmi raames saadud tulemusi, sealhulgas nende kohandamine, siire ja kasutamine teiste abisaajate poolt või muudes geograafilistes piirkondades;*** ***• määrata kindlaks ja edendada meetmeid, mis aitavad kaasa kergemini vägivalla ohvriks langevate inimeste positiivsele kohtlemisele, eelkõige järgida lähenemisviisi, mis austab neid ning edendab nende heaolu ja eneseteostust.***	a) Ennetada ***uimastite kuritarvitamist, eriti*** laste, noorte ja ***teiste haavatavate rühmade poolt*** ning võidelda selle vastu, võttes ennetavaid meetmeid ning toetades ohvreid ja riskirühmi järgmisel viisil: • abistada ja julgustada valitsusväliseid ja muid organisatsioone, kes tegelevad ***teabe levitamisega uimastite kuritarvitamise kohta*** ja ***selle*** *ennetamisega*; • koostada ja viia ellu konkreetsetele sihtrühmadele suunatud teadlikkust tõstvaid meetmeid***, mis käsitlevad uimastitega seotud ohtusid***, koostada täiendavaid materjale juba olemasolevatele meetmetele või kohandada ja kasutada olemasolevaid materjale muudes geograafilistes piirkondades või muude sihtrühmade puhul;

b) Edendada riikidevahelisi tegevusi, et • luua mitut valdkonda hõlmavad võrgustikud; • tagada teadmistebaasi laienemine, teabevahetus ning heade tavade kindlaksmääramine ja levitamine, sealhulgas koolituse, õppereiside ja töötajate vahetuse kaudu; ***• teadvustada vägivalda selle paremaks mõistmiseks sellistes sihtrühmades nagu spetsiifilised kutsealad, edendada nulltolerantsi vägivalla suhtes ja soodustada ohvrite toetamist ning vägivallast teatamist pädevatele asutustele;*** ***• õppida tundma vägivallaga seotud nähtusi, uurida vägivalla algpõhjuseid ja tegelda nendega kõigil ühiskonnatasanditel;*** • teadvustada tervise- ja sotsiaalprobleeme, mida põhjustab uimastite kasutamine, ning soodustada avatud dialoogi, et edendada paremat arusaamist uimastinähtusest.	b) Edendada riikidevahelisi tegevusi, et • luua mitut valdkonda hõlmavad võrgustikud; • tagada teadmistebaasi laienemine, teabevahetus ning heade tavade kindlaksmääramine ja levitamine, sealhulgas koolituse, õppereiside ja töötajate vahetuse kaudu; • teadvustada tervise- ja sotsiaalprobleeme, mida põhjustab uimastite kasutamine, ning soodustada avatud dialoogi, et edendada paremat arusaamist uimastinähtusest.

Muudatusettepanek 20
Artikli 4 punkt b

b) Konkreetsed ühendusele huvi pakkuvad riikidevahelised projektid, mille on esitanud vähemalt kolm liikmesriiki *aasta tööprogrammides sätestatud tingimustel*; või	b) Konkreetsed ühendusele huvi pakkuvad riikidevahelised projektid, mille on *aasta tööprogrammides sätestatud tingimustel* esitanud vähemalt kolm liikmesriiki ***ja milles võivad osaleda läbirääkija-, kandidaat- või muud kolmandad riigid***; või

Muudatusettepanek 21
Artikli 4 punkt d

d) Tegevustoetus laste õiguste ja kaitse valdkonnas Euroopa üldhuvides tegutseva Kadunud ja Seksuaalselt Ekspluateeritud Laste Euroopa Föderatsiooni alalise tööprogrammiga seotud kulude kaasrahastamiseks.	***välja jäetud***

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepanek 22
Artikkel 6

1. Programm on ette nähtud kõigile rühmadele, mis tegelevad otse või kaudselt ***vägivalla- ja*** uimastinähtustega.	1. Programm on ette nähtud kõigile rühmadele, mis tegelevad otse või kaudselt uimastinähtustega.
2. Vägivallavastase võitlusega seoses on peamised sihtrühmad vägivalla ohvrid ja rühmad, kes võivad kergemini langeda vägivalla ohvriks. Muud sihtrühmad on muu hulgas õpetajad ja haridusala töötajad, politsei ja sotsiaaltöötajad, kohalikud omavalitsused ja riigiasutused, meedikud ja parameedikud, õigusala töötajad, valitsusvälised organisatsioonid, ametiühingud ja usuringkonnad. Samuti on asjakohane mõelda ühelt poolt ohvrite raviprogrammidele ja teiselt poolt vägivallaakti täideviijate raviprogrammidele vägivalla ärahoidmise eesmärgil.	
3. ***Uimastitega seoses*** *on riskirühmadeks* ***noored***, haavatavad rühmad ja *probleemsed naabruskonnad* ning need tuleks määratleda sihtrühmadena. Muud sihtrühmad on muu hulgas õpetajad ja haridusala töötajad, sotsiaaltöötajad, kohalikud omavalitsused ja riigiasutused, meedikud ja parameedikud, õigusala töötajad, valitsusvälised organisatsioonid, ametiühingud ja usuringkonnad.	3. Riskirühmadeks on ***noored ja teised*** haavatavad rühmad***, nt naisnarkomaanid*** ja ***need, kes elavad*** *probleemsetes* ***või ebasoodsates*** *naabruskondades,* ning need tuleks määratleda sihtrühmadena. Muud sihtrühmad on muu hulgas õpetajad ja haridusala töötajad, ***noorteorganisatsioonide juhid, lapsevanemad,*** sotsiaaltöötajad, kohalikud omavalitsused ja riigiasutused, meedikud ja parameedikud, ***piirivalvurid,*** õigusala töötajad, valitsusvälised organisatsioonid, ametiühingud ja usuringkonnad.

Selgitus

Erilist tähelepanu tuleb pöörata kõige haavatavamatele ühiskonnarühmadele, nt noored. Teine eriti haavatav rühm on naisnarkomaanid. Naised seisavad meesnarkomaanidega võrreldes silmitsi erinevate probleemidega, nad langevad tihti soolise vägivalla ja seksuaalrünnakute ohvriks ning nende suremus on kõrgem kui meesnarkomaanidel.

Lisaks on oluline, et piirikontrolliametnikud lisatakse sihtrühma, kuna neil on tähtis roll võitlemisel uimastite smugeldamiseks kasutatavate turustuskanalite lõhkumisega. Samuti tuleks valida spetsiaalselt sihtrühmaks noorteorganisatsioonide juhid, nt spordi- ja kultuuriühingud.

Vt ka muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepanek 23
Artikkel 7

Programm ***on avatud avalik-õiguslikele ja eraorganisatsioonidele ning institutsioonidele (kohalikud omavalitsused pädevuse tasandil, ülikoolide osakonnad ja teaduskeskused), mis töötavad selleks, et ennetada vägivalda laste, noorte ja naiste vastu ning võidelda sellise vägivalla vastu või kaitsta sellise vägivalla eest või toetada ohvreid või viia ellu suunatud meetmeid sellise vägivalla tõrjumiseks või edendada suhtumise ja käitumise muutmist haavatavate rühmade ja vägivallaohvrite suhtes. Programm on*** avatud ***ka*** avalik-õiguslikele ja eraorganisatsioonidele ning institutsioonidele (kohalikud omavalitsused pädevuse tasandil, ülikoolide osakonnad ja teaduskeskused), mis töötavad selleks, et ***edastada teavet*** ja ennetada uimastite kasutamist.	Programm on avatud avalik-õiguslikele ja eraorganisatsioonidele ning institutsioonidele (kohalikud omavalitsused pädevuse tasandil, ülikoolide osakonnad ja teaduskeskused), mis töötavad selleks, et ***anda teavet*** *uimastite kasutamise kohta* ja ***seda*** ennetada.

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepanek 24
Artikkel 7 a (uus)

Artikkel 7 a

Rahalise toetuse kättesaamise kinnitus

Iga käesoleva programmi alusel toetust

saav institutsioon, assotsiatsioon või võrk kinnitab ühenduse toetuse kättesaamist. Seetõttu kehtestab komisjon üksikasjalikud läbipaistvussuunised.

Selgitus

ELi rahalise toetuse kättesaamist tuleks alati kinnitada. See on läbipaistvuse küsimus ning samuti tähtis vahend liidu jõupingutustest teadaandmiseks.

Muudatusettepanek 25
Artikli 8 lõige 2

2. Ühenduse toetusi antakse tegevustoetusena ja meetmetoetusena pakkumiskutsete alusel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud kiireloomulistel erandjuhtudel või juhul, kui abisaaja omaduste tõttu ei ole teatava meetme puhul muud valikut. *Maksimaalne kaasrahastamise määr* ***täpsustatakse aasta tööprogrammides***.	2. Ühenduse toetusi antakse tegevustoetusena ja meetmetoetusena pakkumiskutsete alusel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud kiireloomulistel erandjuhtudel või juhul, kui abisaaja omaduste tõttu ei ole teatava meetme puhul muud valikut. ***Kehtestatakse*** *maksimaalne* ***20%-line*** *kaasrahastamise määr****. Sellise kaasrahastamise võib osaliselt tasuda natuuras, tingimusel, et mis tahes sellise sissemakse väärtus ei ole suurem kui tegelikult tekkinud kulu, mida tõestavad raamatupidamisdokumendid, või nimetatud turul tavaliselt saadud kulu.***

Muudatusettepanek 26
Artikli 8 lõige 2 a (uus)

	2 a. Komisjon tagab, et projektikonkursid on lihtsad ja arusaadavad ega kujuta bürokraatlikku koormat. Vajaduse korral korraldatakse need kahes etapis, millest esimesel tuleb esitada üksnes sellised dokumendid, mis on rangelt vajalikud ettepaneku hindamiseks.

Selgitus

Paljud organisatsioonid, kes saavad ELi eelarvest rahalist toetust, kaebavad liiga keerukate bürokraatlike menetluste üle rahaliste toetuste taotlemisel, liigse aruandekohustuse ja komisjoni hilinenud maksete üle. Seetõttu tuleks teha jõupingutusi, et piirduda võimaluse korral menetlustega, mida on vaja.

Muudatusettepanek 27
Artikli 9 lõige 6

6. Finantsmääruse artikli 113 lõike 2 alusel ei kohaldata järk-järgulise vähendamise põhimõtet tegevustoetuse suhtes, mis on antud laste õiguste ja kaitse valdkonnas Euroopa üldhuvides tegutsevale Kadunud ja Seksuaalselt Ekspluateeritud Laste Euroopa Föderatsioonile.	***välja jäetud***

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepanek 28
Artikli 10 lõige 2

2. ***Kui viidatakse käesolevale lõikele, kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikleid 3 ja 7, võttes arvesse selle artiklis 8 sätestatut.***	2. ***Komitee võtab vastu oma töökorra.***

Selgitus

Alates 1970. aastast on Euroopa Kohus tunnustanud nõukogu kui seadusandja õigust delegeerida osaliselt oma rakendusvolitused komisjonile (otsus Koster 25/70). Samuti nõuti Euroopa Kohtu otsuses, et selline delegeerimine peaks määratlema põhimõtted ning tingimused nimetatud õiguse kasutamiseks (nagu komisjoni abistamiseks liikmesriikide esindajate komitee loomine) ning lõpuks õiguse delegeerimise tühistamiseks.

Nimetatud põhimõtted on lisatud EÜ asutamislepingu artiklisse 202. Nõukogu „unustas" siiski artikli 202 rakendamisel (komitoloogia otsus 1999/468) tunnustada sama tühistamisõigust Euroopa Parlamendi puhul kaasotsustamismenetluse läbinud õigusaktides.

Sellest õigusest kasu saamiseks peaks Euroopa Parlament lisama selle esialgsesse otsusesse, mis näeb ette rakendusvolituste delegeerimise. See on artikli 10 muudatusettepanekute eesmärk. Selle asemel, et viidata otsuse 1999/468 artiklitele, kopeerivad muudatusettepanekud nende sisu, kui on tegu nõukogu rolliga, ning pakuvad välja sarnased eelisõigused Euroopa Parlamendi puhul (sh tühistamisõigus).

Muudatusettepanek 29
Artikli 10 lõige 3

3. ***Komitee võtab vastu oma töökorra.***	3. ***Kui käesoleva määrusega kehtestatakse***

rakendusmeetmete vastuvõtmiseks menetlusnõuded, esitab komisjoni esindaja nende meetmete eelnõu komiteele ja Euroopa Parlamendile.

Komitee esitab oma arvamuse eelnõu kohta tähtaja jooksul, mille kehtestab vastavalt küsimuse kiireloomulisele eesistuja ja mis ei tohi olla lühem kui üks kuu. Arvamus peab olema vastu võetud asutamislepingu artikli 205 lõikes 2 sätestatud häälteenamusega. Liikmesriikide esindajate hääli komitees arvestatakse nimetatud artiklis sätestatud viisil. Eesistuja ei võta hääletusest osa.

3 a. Komisjon võtab kavandatud meetmed vastu juhul, kui need on kooskõlas komitee arvamusega ja kui Euroopa Parlamendi pädev komisjon ei ole vahepeal mingeid vastuväiteid esitanud.

Kui kavandatud meetmed ei ole kooskõlas komitee arvamusega või kui arvamust ei esitata või kui Euroopa Parlamendi pädev komisjon on esitanud vastuväite, esitab komisjon viivitamatult nõukogule ja Euroopa Parlamendile ettepaneku seoses võetavate meetmetega.

3 c. Kui kolme kuu jooksul pärast ettepaneku esitamist ei ole Euroopa Parlament oma liikmete absoluutse häälteenamusega või nõukogu kvalifitseeritud häälteenamusega ettepanekut tagasi lükanud, võtab komisjon ettepaneku vastu. Vastasel juhul esitab komisjon asutamislepingu alusel muudetud ettepaneku või õigusloomega seotud ettepaneku.

3 d. Ilma et see piiraks muude juba vastu võetud rakendusmeetmete kohaldamist, lõpeb käesoleva määruse sätete, millega nähakse ette tehniliste eeskirjade ja otsuste vastuvõtmine, kohaldamine nelja aasta möödumisel käesoleva määruse jõustumisest. Komisjoni ettepanekul võivad Euroopa Parlament ja nõukogu kooskõlas asutamislepingu artiklis 251 sätestatud korraga vastavate sätete kehtivusaega pikendada ja vaatavad sel

	eesmärgil need sätted läbi enne nelja aasta pikkuse perioodi lõppemist.

Selgitus

Vt artikli 10 lõike 2 muudatusettepaneku selgitust.

Muudatusettepanek 30
Artikli 11 lõige 1

1. Taotletakse sünergiat ja vastastikust täiendavust muude ühenduse rahastamisvahenditega, eelkõige üldprogrammidega „Turvalisus ja vabaduste kaitse“ ning „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine“, uurimis- ja arendustegevuse seitsmenda raamprogrammiga ning tervisekaitseprogrammidega ***ja programmiga „Safer Internet Plus”.*** Püütakse aktiivselt saavutada vastastikust täiendavust Narkootikumide ja Narkomaania Euroopa Järelevalvekeskusega. Koostöös liikmesriikidega koostatakse ***vägivalla- ja*** uimastitealase teabe statistiline osa, kasutades vajaduse korral ühenduse statistikaprogrammi.	1. Taotletakse sünergiat ja vastastikust täiendavust muude ühenduse rahastamisvahenditega, eelkõige üldprogrammidega „Turvalisus ja vabaduste kaitse“ ning „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine“, uurimis- ja arendustegevuse seitsmenda raamprogrammiga ning tervisekaitseprogrammidega**.** Püütakse aktiivselt saavutada vastastikust täiendavust Narkootikumide ja Narkomaania Euroopa Järelevalvekeskusega. Koostöös liikmesriikidega koostatakse uimastitealase teabe statistiline osa, kasutades vajaduse korral ühenduse statistikaprogrammi.

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepanek 31
Artikli 12 lõige 1

1. Käesoleva rahastamisvahendi rakendamiseks artiklis 1 sätestatud ajavahemikul määratakse eelarve ***138,2 miljonit eurot***.	1. Käesoleva rahastamisvahendi rakendamiseks artiklis 1 sätestatud ajavahemikul määratakse eelarve ***... miljonit eurot.***

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepanek 32

Artikkel 15 a (uus)

Artikkel 15 a

Projektide avaldamine

Igal aastal avaldab komisjon koos liikmesriikidega käesoleva programmi alusel rahastatavate projektide nimekirja, tuues ära iga projekti lühikirjelduse.

Selgitus

See on oluline läbipaistvuse seisukohast.

Muudatusettepanek 33
Artikli 15 lõike 3 punkt -a (uus)

-a) aastaaruande programmi rakendamise kohta koos rahastatavate projektide nimekirja ja nende kvantitatiivsete andmetega;

(See punkt peaks olema enne komisjoni ettepaneku punkti a)

Muudatusettepanek 34
Artikkel 16

Artikkel 16 ***Üleminekumeetmed*** ***Tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. aprilli 2004. aasta otsus nr 803/2004/EÜ, millega võetakse vastu ühenduse tegevusprogramm (2004-2008) laste, noorte ja naiste vastu suunatud vägivalla ennetamiseks ja selle vastu võitlemiseks ning ohvrite ja riskirühmade kaitsmiseks (Daphne II programm).*** ***Selle otsuse alusel võetud meetmeid, mis algasid enne 31. detsembrit 2006, reguleeritakse endiselt selle otsusega kuni nende lõpetamiseni. Käesoleva otsuse artiklis 10 sätestatud komitee asendab nimetatud otsuse artiklis 7 sätestatud komitee.***	***välja jäetud***

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.